

# PsittaScene Vol 16 N° 3 Agosto 2004

La joya de la corona de Puerto Rico	2-5
¡Gracias, Rosemary!	5
Premio de la Medalla Carolina	6-7
Extracto de «Enseña a tu loro a hablar»	8-10
<i>Plumas maravillosas</i> ; espléndido libro de aves	11
Series de trabajo con loros de compañía	11
El mundo del loro en 2004	12-13
Actualización sobre el kakapo y noticias	14-15
Psittanoticias	16-17
¿Quién es tu veterinario aviar?	18
Información general de WPT	19
Loros en su medio natural	20

## Foto de portada por Marie Stafford, Parrots International

Se trata de un apareja de loros de Puerto Rico. La hembra está a la izquierda y el macho a la derecha. Los picos de los loros algunas veces se manchan de oscuro debido a la carne violeta del fruto de la nuez de palma.

## La joya de la corona de Puerto Rico

**Por: Dr. Mark L. Stafford; Fotos: Marie Stafford, [www.parrotsinternational.org](http://www.parrotsinternational.org)**

Muy por encima de las prístinas playas de Puerto Rico sobrevive el loro más raro en su medio natural, el amazona de Puerto Rico. Únicamente existen 34 amazonas de Puerto Rico (*Amazona vitatta*) en su medio natural. Todos ellos se encuentran en una pequeña zona del Bosque Nacional del Caribe, conocido localmente como la jungla de El Yunque. Aquí, el programa de recuperación del amazona de Puerto Rico (PRPRP) del US Fish and Wildlife Service está luchando para salvar a estos loros del borde de la extinción. El amazona de Puerto Rico es el único loro endémico que se encuentra dentro de los Estados Unidos y sus territorios, y es una de las diez aves más amenazadas del mundo.

Tras la llegada de Colón a Puerto Rico en 1493, el amazona de Puerto Rico existía en un número aproximado de un millón de individuos. En 1930, este número se había reducido a aproximadamente 2.000 loros. Alrededor de 1954 se estimaron unos 200. Hacia 1964 eran 70 loros.

Entonces, debido a la pruebas con Agente Naranja (dioxina), a las pruebas experimentales en los bosques con radiación (Cesio 35), a las pruebas militares con microondas y las maniobras de guerra, la población disminuyó a 24 loros en menos de tres años. De manera increíble, en 1975, la población total se había reducido a tan sólo 13 individuos debido a la masiva deforestación de los humanos, a los depredadores introducidos y locales, y a los desastres naturales. La población de este loro ha sufrido gravemente debido a la deforestación del 99 % del hábitat original del papagayo en la isla de Puerto Rico. La grave deforestación es el resultado de la explotación forestal y el desbrozo para la agricultura y la urbanización.

En 1967, el amazona de Puerto Rico fue clasificado como especie en peligro, y en 1968 se comenzaron a realizar esfuerzos para su recuperación. En 1973 el Aviario Luquillo se estableció dentro del Bosque Nacional del Caribe y se inició un programa de cría en cautividad. La bandada reproductora fue después separada, y una parte de ella se alojó en un segundo aviario en Río Abajo, en el lado opuesto de la isla, para prevenir la pérdida catastrófica de la bandada en cautividad debido a un huracán o a enfermedades.

Los huracanes se han cobrado sus víctimas. En 1988, gracias a los esfuerzos del programa de recuperación del amazona de Puerto Rico, la población silvestre había ascendido a 46 loros. Un año después, el 18 de septiembre de 1989, el huracán Hugo golpeó y redujo la población silvestre a la mitad, unos 20 o 23 loros.

Debido a los esfuerzos de cría en cautividad de este programa de recuperación, viven ahora 161 amazonas de Puerto Rico en los dos aviarios de cría. Este año el Aviario Luquillo crío 10 pollos de un total de 58 del programa de cría en cautividad, y el aviario de Río Abajo tiene ahora un total de 103. Cada año, desde mayo de 2000, se ha ido enseñado y reintroduciendo a loros criados en cautividad en la población silvestre. Hasta ahora se han liberado un total de 40 papagayos:

- 10 loros en 2000
- 16 loros en 2001
- 9 loros en 2002
- 5 loros en 2004

Todas las liberaciones se han realizado en el diminuto territorio en el que habita la población silvestre en la zona de El Yunque del Bosque Nacional del Caribe. El primer año que se hizo la estimación, se calculó una supervivencia de un 41 % para las liberaciones de los tres primeros años. Los radiotransmisores empleados para seguir

a los loros liberados sólo duran un año debido al pequeño tamaño de su trasmisor y su batería. Y hasta ahora, tres de cada cinco loros liberados en 2004 (61 %) han sobrevivido a los peligros del medio natural. Este relativamente alto éxito muestra que estos loros han sido bien adiestrados para buscar comida y sobrevivir en su medio natural antes de su liberación en el aviario de entrenamiento. Los mayores enemigos de los jóvenes loros liberados han probado ser los halcones peregrinos residentes.

El actual programa de recuperación del amazonas de Puerto Rico está supervisado por Fernando Núñez García, del US Fish and Wildlife Service. El programa dispone de 12 empleados a tiempo completo, cuatro de ellos biólogos, así como de muchos voluntarios. El programa completo tiene un presupuesto anual cercano al millón de dólares.

El programa de recuperación del amazonas de Puerto Rico está dividido en tres equipos que se interrelacionan:

- El equipo del Aviario de Luquillo, encabezado por Jafet Vélez-Valentín, se encarga del programa de cría en cautividad. Aquí los amazonas de Puerto Rico son criados y cuidados para una liberación final. Además, cualquier ave que necesite atención médica en el aviario o en el medio natural puede tratarse en la sala de veterinaria in situ. En el Aviario de Luquillo se criaron los pájaros que originalmente se transfirieron en 1993 para comenzar el aviario de Río Abajo, que está al cargo del departamento de naturaleza y medio ambiente de Puerto Rico.

- El equipo de campo, encabezado por Wilfredo Abreu, un técnico biólogo, se encarga de monitorizar y proteger los nidos silvestres, instalar cajas nidos artificiales en el medio natural y llevar a cabo el censo poblacional. El equipo de Wilfredo se adentra en el campo alrededor de las 4:00, antes de que se despierte el bosque, y custodian los nidos activos hasta las 20:00 de la tarde... dieciséis horas al día, siete días a la semana, durante semanas y semanas hasta que el último pollo aprende a volar de manera segura. Si el equipo de Wilfredo necesita rescatar un huevo o un loro, éste es llevado al aviario de Luquillo hasta que se recupere. Este año hubo un total de 5 nidos activos en su medio natural con un total de 14 huevos, 12 de los cuales fueron fértiles, y eclosionaron 11. Un total de siete se independizaron, de los cuales 3 se perdieron debido a los halcones y 1 murió por causas desconocidas. Al día de hoy, tres jovencitos del 2004 están volando con sus padres silvestres.

- El tercer equipo, liderado por el Dr. Thomas White, desarrolla y lleva a cabo los planes estratégicos para la liberación de los loros en cautividad en la población silvestre, así como los estudios de los radiotransmisores de los loros. Gracias a los estudios de la población que está haciendo el Dr. White y a la telemetría conocemos los datos precisos del territorio de los bebés de 2004. Si la telemetría muestra que un loro no se mueve alrededor del valle como debería, el Dr. White busca la forma de llegar a través de la espesa jungla para encontrarlo, esperando llegar hasta él antes de que lo haga una mangosta. Se concibe que un solo y poderoso huracán podría eliminar la entera población silvestre de los amazonas de Puerto Rico, ya que su territorio se restringe a un solo valle montañoso en el este de Puerto Rico... directamente en el camino de cualquier huracán tropical que se acerque. Por esta razón se está planeando una gran liberación por parte del Dr. White para 2006 en las zonas cársticas más protegidas en el lado opuesto de la isla: «La esperanza es establecer una segunda bandada completamente nueva e independiente de amazonas de Puerto Rico silvestres».

A pesar de este asombroso esfuerzo, aún quedan algunas preguntas sin respuesta. El Dr. White expresa su deseo de «encontrar una forma de incrementar el número de parejas reproductoras en el medio natural...», ha sido un absoluto misterio, ya que el número de parejas reproductoras no parece haber aumentado en la totalidad de la población». Aunque el número total de loros en su medio natural sí ha aumentado, el número de los que realmente están criando no se corresponde con el aumento.

Cuando se le preguntó a Fernando Núñez, supervisor de los amazonas de Puerto Rico, por un deseo, expresó: «Una nueva instalación de cría para reemplazar el ya anticuado Aviario de Luquillo». «El Service considera que la reubicación del Aviario de Luquillo es una de las primeras prioridades en los esfuerzos de recuperación». Fernando espera fondos para construir un nuevo aviario en un tierras más bajas que faciliten mejor la cría de estos loros.

El grueso del programa de recuperación del loro de Puerto Rico se centra en la anticuada y vieja instalación de cría de Luquillo. La instalación de Luquillo fue originariamente un recurso provisional, creada en un edificio del ejército y convertida en un centro de cría. Eso fue hace décadas, en 1973. En aquel momento era la única construcción gubernamental dentro del Bosque Nacional del Caribe (y dentro del hábitat de la población silvestre) disponible para el programa de recuperación del amazona de Puerto Rico. Originalmente no había sido concebido para una estación de cría, y mucho menos para la estación de cría responsable de salvar al loro más raro en su medio natural. El programa de recuperación del amazona de Puerto Rico, del Fish and Wildlife Service, ha pedido fondos para reubicar la estación de cría.

Para estas fechas, es obvio que un edificio del ejército reconvertido y ubicado en una zona vulnerable del Bosque Nacional del Caribeño de Puerto Rico no es lo más adecuado como estación de cría definitiva para salvar a los loros de la extinción. Son muchos los problemas que presentan el desmoronado edificio y el solar:

- La ubicación actual está dentro de las tierras altas, la más peligrosa, lluviosa y húmeda de las zonas montañosas del Bosque Nacional del Caribe. Las condiciones de esta ubicación no son, por lo tanto, idóneas para la cría de loros con éxito. Las desfavorables temperaturas y las condiciones de humedad favorecen la proliferación de hongos y bacterias dentro del aviario, dando lugar a muertes, fallos y enfermedades entre los jóvenes loros. Cambiar el aviario al lugar propuesto en las tierras bajas crearía un medio favorable para el éxito en la cría de los loros.

- El actual edificio provisional, una construcción de la época de la segunda guerra mundial, está muy deteriorado.

- La estación de cría, debido a la remota ubicación en la región más lluviosa de la isla, se queda a menudo bloqueada por los corrimientos de tierras y por las fuertes lluvias. Los fallos de electricidad causados por las tormentas y por los árboles que se caen son una norma más que una excepción, creando serios trastornos y haciendo peligrar la incubación y los cuidados veterinarios.

- El nuevo aviario propuesto y su ubicación a una menor altitud está más cercano a las condiciones ambientales preferidas por el amazona de Puerto Rico antes de que se encontrara en peligro y de que tuviese que cambiar su expansión geográfica debido a la pérdida de hábitat y a la deforestación.

Por lo tanto, el aviario propuesto, aun a menor altitud proveería mejores condiciones ambientales y mejores posibilidades logísticas para el éxito de cría del programa de recuperación del amazona de Puerto Rico. Ya que la cría de la población cautiva es crucial para el esfuerzo de recuperación, la reubicación del aviario será el paso principal para salvar al amazona de Puerto Rico de la extinción. La información adicional sobre este proyecto se puede obtener de Parrots International.

Parrots International es una ONG socia del WPT, dedicada a la promoción y al apadrinamiento en la cooperación internacional de la conservación de las especies de loros en peligro. Parrots International trabaja en cooperación con otras organizaciones de conservación, donantes, equipos de trabajos de campo, avicultores responsables, y clubes de aficionados a los loros para proponer, desarrollar y financiar proyectos alrededor del mundo. Parrots International apoya la conservación a través de la avicultura y enfatiza la conservación “in situ” con la premisa de que «la conservación tiene lugar en su medio natural». Si deseas hacer una donación para éste o cualquier otro proyecto, por favor, ponte en contacto con tu delegación de WPT.

## **¡Gracias, Rosemary!**

### **Por: Mike Reynolds.**

Tras quince años editando *PsittaScene*, Rosemary Low deja esta exigente tarea. Tras haber trabajado con ella durante todo este tiempo, no puedo perder la oportunidad de rendir homenaje a su inestimable contribución al World Parrot Trust.

Cuando Andrew Greenwood, David Woolcock y yo lanzamos el Trust en 1989, nadie sabía quiénes éramos; pero cuando Rosemary Low editó el primer número de *PsittaScene*, la gente interesada en los papagayos tuvo un mejor conocimiento de nuestras credenciales e intenciones. En aquella época, incluso más todavía ahora, Rosemary era una ilustre autora sobre en loros, y era admirada y respetada por los avicultores y los dueños de loros mascotas de todo el mundo.

Editar *PsittaScene* cuatro veces al año es todo un reto, y el hecho de que hayamos editado 60 números distribuyéndolos por todo el mundo a nuestros socios es un logro sustancial. Bajo dirección de Rosemary hemos intentado encontrar un buen equilibrio entre lo que es información de los proyectos de WPT, tratamiento de temas de avicultura, asuntos relacionados con los loros mascotas e información de la situación de los papagayos en todo el mundo. Continuaremos haciéndolo, y Rosemary continuará contribuyendo con artículos de temáticas de su interés.

Hemos ilustrado este «Agradecimiento» con una foto que saqué de Rosemary en el centro de cría del amazona de San Vicente en aquella isla del Caribe. Ella ha visitado cada lugar significativo de loros, ha mantenido prácticamente todas las familias de papagayos, y continúa dando consejos sensatos, prácticos y realistas sobre cualquier cuestión relativa a la conservación y al bienestar de estas aves tan especiales. Como todos nosotros en el Trust, ella pone su interés en las aves, tanto silvestres como en cautividad, por encima de todo.

Todo socio del WPT puede ponerse en contacto con Rosemary escribiendo a: Rosemary Low, PO Box 100, Mansfield, Notts, NG20 9NZ, y pedir su listado de libros disponibles.

## **La Medalla Carolina**

*Por el extraordinario logro en la conservación de papagayos*

### **PREMIA A JOE FORSHAW**

Los “Trustees” de World Parrot Trust están encantados de anunciar que le ha sido otorgada a Joseph M. Forshaw la Medalla Carolina. Esta medalla fue presentada por el Trust en 1997, y sólo ha sido otorgada anteriormente al Dr. Carl Jones por su trabajo en el restablecimiento de la cotorra Mauricio en esta isla.

Hemos recibido las siguientes palabras de encomio del Dr. Stephen Garnett:

### **DISTINCIÓN PARA JOE FORSHAW**

Hace ya 40 años que Joe Forshaw se dirigió al Museo Americano de Historia Natural, en Nueva York, con una beca de investigación de la Frank Chapman Memorial para estudiar los especímenes de loros australianos. Así comenzó su carrera sobre loros y su contribución a la conservación de los papagayos, que continúa hasta hoy. Su primer y principal trabajo fue *Australian Parrots* (Lansdowne Press, 1969), una excelente celebración fotográfica de lo que sabíamos de los papagayos en aquel tiempo, pero rápidamente él puso sus miras en algo más grande. En 1971 fue

premiado con la beca de investigación de la Churchill Memorial y, en colaboración con el dibujante de aves Hill Cooper, se dispuso a crear *Parrots of the World* (Lansdowne Editions 1973). En esa época era un proyecto ambicioso para ambos, autor y dibujante, y estoy seguro de que muchos vaticinaron que no se podía hacer. Pero fue escrito, y al hacerlo inspiraron a todos los amantes de los papagayos en sus esfuerzos para conservar este maravilloso grupo de aves.

Con *Parrots of the World* dispusimos de una exhaustiva narración del estado actual de conocimientos, un catálogo de las variedades de loros y algunas indicaciones de dónde eran más importantes realizar los esfuerzos de conservación. Su valor ha ido incrementándose con los años por las revisiones que Joe ha hecho del texto con nuevas ediciones; aún es el libro de referencia para cualquier nuevo estudio de papagayos.

En Australia tuvimos la suerte de contar con la destreza de Joe y su entusiasmo por los loros, ya que en 1981 se asoció con Hill para crear una nueva versión de *Australian Parrots*, esta vez ilustrada con pinturas. Este libro ha madurado para bien con el tiempo, incluso mejor que su pariente global, con la más reciente edición aparecida, hace dos años. En el mismo año hicieron el fabuloso *Cockatoos: A portfolio of all species* (Nokomis Editions, 2002).

Al mismo tiempo, su asociación con Bill Cooper se ha materializado también en muchos otros grandes trabajos que combinan la erudición meticulosa de Joe con los dibujos exactos de Hill; libros como *Birds of Paradise y Bowerbirds* (Collins, 1977), *Kingfishers and Related birds* (Lansdowne Editions, 6 volúmenes, 1983-1994) y *Turocos: A portfolio of all Species* (Nokomis Editions, 1977). Muy pocos han tenido la suerte de resumir la sabiduría en un solo grupo de aves. Joe se ha convertido en un renombrado experto de cinco grupos.

Los libros de Joe han contribuido indudablemente al estudio y conservación de los loros de Australia y, tras cuarenta años, sigue siendo un incontestable experto sobre este grupo en este país. Ciertamente, es un merecido receptor de la Medalla Carolina para 2004.

Stephen Garnett, Profesor Tropical Knowledge, Universidad de Charles Darwin, Australia.

- Pie de foto:

«En nombre de World Parrot Trust, el Presidente Mike Reynolds le otorga la Medalla Carolina a Joe Forshaw en la reunión del grupo de expertos de papagayos que se celebró en el Zoo de Chester para actualizar el Plan de Acción de Papagayos del IUCN y WPT».

- Pie de foto:

«Joe Forshaw, en el lugar donde se lleva a cabo el proyecto de WPT para proteger a las subespecies de la cacatúa negra de cola roja en Victoria, Australia».

La medalla Carolina pretende ser un permanente recordatorio del frágil status en el que se encuentra un tercio de los papagayos en su medio natural, así como de las necesidades de bienestar de los millones de loros en cautividad en todo el mundo.

El World Parrot Trust invita a que se nominen para las futuras concesiones de la Medalla Carolina. Se invita a particulares y a organizaciones a escribir a:

The Trustees  
World Parrot Trust  
Glanmor House  
Hayle Cornwall, TR27 4HB  
Fax: 01736751028  
E-mail: [uk@worldparrottrust.org](mailto:uk@worldparrottrust.org)  
“The Carolina Medal”

## **Enseñarle a hablar a tu loro**

**Por: Diane Grindol y Tom Roudybush.**

**[Extracto del capítulo 12]**

### **Comunicarte y jugar con tu loro.**

Este capítulo trata de algunas de los más avanzados aspectos sobre cómo mantener a un ave inteligente y hablador como mascota. No sólo es divertido tener un pájaro hablador, sino que existen diversos medios para que tus expresiones puedan usarse con el fin de hacerte a ti y a tu loro más fácil la vida. Más allá del “hola”, puedes comunicarte con tu ave, y puedes reaccionar a lo que tu pájaro está intentando comunicarte. No pensamos en los loros como animales para ser entrenados a obedecer, sino que hay muchos aspectos de la tenencia que resultan más fáciles con la comunicación.

Las interacciones verbales con nuestros loros son una forma de juego en la que uno se puede entretener con su mascota alada. Las aves tienen una capacidad lúdica sin límites y deseos de sentirse ocupados con juegos. Proveerle a tu loro de enriquecimiento ambiental, y encontrar los juegos y actividades apropiados es uno de los ingredientes más desafiantes de tener un amigo emplumado. Te daremos algunas sugerencias en este capítulo.

## **La comunicación hace la vida más fácil.**

Es posible mantener una relación con un papagayo en la que se dé alguna comunicación interespecífica avanzada. Existen muchas maneras de reconocer las necesidades de tu loro y de hacerle saber tus deseos. Algunas de ellas son verbales. Incluso un loro que no habla puede responder a órdenes verbales. Y un loro hablador puede pedirte lo que él también desea.

### **Entrar en la jaula.**

Resulta muy útil usar expresiones con tu loro en la interacción diaria. Una de las órdenes más útiles que puedes desarrollar es la palabra que signifique «hora de ir a la jaula». Esto facilita mucho las cosas ante otras personas, como un canguro de loros o un pariente que cuide de tu loro cuando no estás.

Este amazonas de frente azul está dispuesto a entrar en su jaula a una palabra de su mascota humana. Es muy útil disponer de una orden verbal para cualquier acción diaria.

Puedes elegir la orden verbal que le des a tu loro para esta acción. La orden puede ser “hora de entrar”, “a la jaula”, “a casa” o “entra”. Dilo de forma constante durante un tiempo cuando lo veas entrar en la jaula. Alábalo con intensidad por entrar en la jaula mientras digas la palabra. Puedes incluso atraer su retorno a la jaula colocando un cacahuete o su golosina favorita dentro de ella. Esa será su recompensa para él. Asegúrate de practicar esta orden varias veces al día y cuando suceden distintas cosas en casa. Los loros no tardan mucho en aprenderlo. Puedes comenzar a usar la palabra clave para obtener una respuesta, y luego lo guías hasta dentro de su jaula si no responde. Puedes incluso acompañar tu orden con una señal de la mano o alguna acción. Puedes dar golpecitos en lo alto de la jaula, meter tu mano en la jaula o señalar hacia ella, por ejemplo. La clave para amoldar una conducta consiste ser constante con las palabras y las acciones, y en alabar a tu loro cuando observes el comportamiento deseado. Un loro hablador puede comenzar a usar la palabra clave para pedir que quiere volver a su jaula.

### **Buenas noches.**

Una vez has establecido la rutina de decirle “buenas noches” a tu loro, podría él pedir irse a dormir. Esta rutina comporta normalmente ir hacia el loro, ponerlo en su jaula como dijimos anteriormente, cubrir la jaula y apagar la luz. Mucha gente tiene una jaula dormitorio para su loro en una zona separada de la casa que puede ser tranquila y oscura a la hora de dormir. La mayoría de los loros necesitan más horas de sueño que las personas, una media de 10-12 horas por noche, y nuestros horarios no siempre se acoplan. Las consecuencias de la carencia de sueño para tu loro van desde tener malas pulgas, picar e incluso puede ser el detonante de arrancarse plumas, picar por territorialidad o la puesta de huevos en el caso de las hembras.

La rutina de poner a tu loro a dormir puede incluir una palabra que repitas durante todo el proceso, como “buenas noches”, “a dormir”, “dulces sueños”, “hora de dormir”. Tu loro sabrá entonces que es hora de relajarse e irse a dormir. Si habla, puede que te pida irse a dormir cuando esté cansado. Así le estarás dando las herramientas para comunicarse contigo. Si tu loro no habla, observa aquellas de sus acciones que te indican lo mismo. El Loro de Diane, Azteca, no dice una palabra, pero se comunica con mímica. Si quiere ir a algún sitio, se flexiona en esa dirección o vuela por sí mismo. Si es hora de dormir, está en su percha durmiéndose. Diane responde a su lenguaje corporal, y habla con él incluso cuando ella sabe que no va obtener una respuesta. Existe un obvio entendimiento por parte de Azteca.

### **No hay problemas para moverse.**

Nuestras aves están hechas para volar a gran velocidad de un sitio a otro. Sin embargo, muchos loros mascotas tienen sus alas recortadas y dependen de sus dueños para moverse por casa. Es muy fácil conseguirlo sin meterse en líos si ambos, tú y tu loro, cooperáis para facilitar desplazamientos de forma tranquila. Cuando un loro no entiende adónde vas, puede que salte de tu brazo, se niegue a entrar en la jaula o quiera volver a la dirección de la que viene.

Este macho de carolina está aprendiendo a tener una mano sobre la espalda. Con el tiempo, acabará siendo una acción para regresarlo a su jaula.

Un loro se encuentra inmovilizado cuando le pones las manos en la espalda manteniendo sus alas a los lados. Parece bastante simple. Para un ave, esta puede ser una acción bastante amenazante. Los pájaros son animales de presa, y sus instintos les dicen que se van a convertir en el almuerzo de alguien cuando están sujetos. Con tu confianza, un loro puede aprender a quedar sujeto de esta manera. Comienza con pequeñas fases. Practica colocando tu mano cerca de la espalda de tu loro, luego sobre su espalda, tocándola. Usa una palabra que implique que te vas a mover con él. Luego, comienza a ejercer un poco de presión en el loro con la mano, y finalmente sujeta sus alas también de forma paulatina. Con el tiempo, esta forma de transporte será algo natural para ti y tu loro.

Por supuesto, hay otras formas de moverlo. Puedes cogerle ambas patas e ir bailando de un sitio a otro. Puedes también pinzarle la pata de manera segura mientras está posado en tu mano. Puede subirse a un palito a tu orden, y puede ser llevado a su jaula o a su parque de juegos. Lo importante es comenzar a hablarle cuando se producen estas acciones. Usa una palabra o frase constante con estas acciones. Esta será la manera de comunicarte con él. Así, si él sabe lo que quiere y lo que vas a hacer con estas acciones, es menos probable que sienta que eres impredecible o incluso amenazante. Cuando dispongas de palabras o acciones que pueda usar para pedir cosas, su vida será menos frustrante.

## **Subir.**

Ocasionalmente, cuando las carolinas de Diane están fuera de la jaula y arremolinadas en lo alto se produce un alarmante suceso. Es algo que alarma a los loros, como un gato que mira por la ventana, un ruido alto o incluso un terremoto. Esto estimula la reacción natural de huida del loro, así que hay unas doce carolinas desperdigadas por varias partes de la casa volando de manera excitada.

Las ninfas, sin embargo, conocen la orden de “subir la escalera” y se dirigen a las largas escaleras que están colocadas en sus jaulas, y que se extienden desde el suelo hasta el primer barrote de sus jaulas. Al principio, Diane se dirigía a sus loros y decía “subid la escalera”, y las presionaba contra ella. Las ninfas naturalmente no querían estar en el suelo, estaban deseosas de subir. Luego Diane colocó la escalera apoyada en la jaula, y el loro regresaba a su casa de esta forma. Tras hacer esto varias veces, comenzó a decir “subid la escalera” guiando a los papagayos hacia la base de la escalera, con lo que aprendieron que esa era la forma de dejar el suelo y entrar en su casa.

Ahora, “subir la escalera” significa que el loro busca la escalera por sí mismo. Es fantástico poder darles una orden que haga sentir a todo el mundo el regreso a la seguridad. A casi todo el mundo. Algunas veces, uno de ellos se queda tras un mueble y tiene que ser cogido. Puedes establecer una rutina similar con tu papagayo. Para los nuevos propietarios que tienen poca movilidad es una gran diferencia, como el de un “loro-trastito” que vive con una señora de 92 años.

## **Dejarse llevar.**

La mayoría de los loros mascotas van a tener un transportín tarde o temprano. Tu papagayo necesitará viajar al veterinario en un transportín de manera segura, puede que tenga que hacer un viaje o que necesites alojarlo en otro lugar por cualquier causa, incluso por un desastre natural. Usa una palabra, orden o señal con la mano de manera constante que signifique “métete en el transportín”, y tu loro aprenderá a entrar de forma calmada en su transportín. Necesitarás practicar esto diariamente durante unas semanas. Habitúate a usar el transportín entre las habitaciones o plantas de tu casa. O comienza a sacar a tu loro a dar paseos contigo en su transportín.

¿Ha llegado este loro de Meyer a su destino en su transportín? Comunícate con tu loro en lo referente al transportín con la voz “vamos”, y asegúrate de que lo llevas a destinos divertidos y agradables, así como a los viajes necesarios al veterinario.

Es muy agradable cuando un loro no asocia meterse en el transportín solamente para ver al veterinario. Llévate a tu loro a pasear en su transportín o en el coche a ver a los amigos o a ver tiendas.

## **Vuelve a casa.**

Pensamos sobre las órdenes de obediencia del tipo “ven” como apropiadas para el mundo del entrenamiento de los perros, y sin embargo se trata de una orden útil para que la aprenda un loro. ¿Qué pasaría si tu loro alguna vez sale por error? La mayoría de los loros mascotas no están familiarizados con el medio de fuera de su casa, y no pueden encontrar el camino de vuelta a ella. Recuerda, los loros son muy visuales. Muchos loros tampoco tiene el instinto sedentario. Las ninfas, por ejemplo, son nómadas por naturaleza, y muchos loros buscan comida en un gran territorio en su medio natural, e instintivamente no permanecen en un área pequeña. Por alguna razón, muchos loros mascotas que vuelan hasta una percha alta por ahí fuera no tienen necesariamente la destreza de bajarse de un árbol alto o de un cable del teléfono. En ese momento desearías tener una orden para tu papagayo que signifique “ven a mí”. Y te gustaría usarlo antes de que cualquier depredador local atrape a tu vulnerable loro.

Comienza usando tu “ven” cuando quieras que tu loro se dirija hacia ti. Di “bien, ven, vamos, eres un buen chico, ven conmigo”. Alaba a tu loro por acudir a ti. Ya que sabe cómo subirse a tu mano, dale la orden a unos pocos centímetros y fuérralo para que se suba. Creo que es extremadamente importante utilizar tanto la señal con la mano y la orden verbal “ven” en caso de que tu loro esté lejos pero a la vista.

¿Qué es lo siguiente que le vamos a pedir a nuestro loro, que aprenda “siéntate”, “quieto”, “al pie”? ¡Piensa lo divertido que sería si tu loro te hiciera caso ante estas órdenes. Pero más bien los veo, simplemente, aprendiendo y diciendo “ven aquí”, “ven a la jaula”, “ven a la cocina”, “ven al sofá”, y algo así!

## **¿Quieres?**

Si fuésemos observadores descubriríamos que nuestros papagayos nos intentan decir lo que quieren. De hecho, eso es lo que hacen en realidad. Nuestras mascotas aviares no intentan complacernos de la misma forma que lo hace un perro. Quieren satisfacer sus propios deseos y asegurarse su propia supervivencia. Como presas que son, algunas de sus acciones están dictadas por sus instintos de supervivencia.

Ofrécele a tu loro un bebedero o una golosina y pregúntale si quiere beber, o un bocadito. A menudo, el mover la cabeza significa que no. Si no es el caso de tu loro, fíjate qué reacción tiene. Habrá ocasiones en la que la respuesta será “sí” y tu loro beberá, o cogerá un trocito o dará un mordisquito. A medida que hagas estas ofertas, nombra el alimento. Si tu loro es hablador podría aprender a decir lo que quiere. Si no es hablador aprenderá a identificar sus alimentos favoritos. Diane no tiene ninguna duda de que Azteca sabe lo que es una “nuez”, y responde sí o no con su lenguaje corporal cuando se le ofrece bebida.

## **El acicalamiento es coser y cantar.**

El acicalamiento consiste en mantener las plumas de las alas y las uñas recortadas. Puedes combinar las órdenes verbales con tus acciones para acostumbrarse a la rutina del acicalamiento, y que no implique mucho estrés

para tu loro. Envolver a un loro de vez en cuando en una toalla, sin explicación de lo que sucede, puede ser traumático para nuestras mascotas, que son presas. Sin embargo, acostumbrarlo a que se le manejen las alas y las patas regularmente puede hacer que el trabajo de acicalamiento forme parte de su vida normal para tu loro mascota.

En caso de que te hayas preguntado sobre el acicalamiento del pico, es un trabajo que debe ser realizado por un profesional. Si tu loro necesita que se le lime el pico, llévalo a visitar al veterinario. En algunos casos, el sobrecrecimiento del pico indica un problema de salud, así que querrás tener eso evaluado. En algunos sitios hay gente que es experta en acicalar picos y pueden realizar ese trabajo de manera competente. El pico de un loro es una parte importante de su anatomía. Par él es una pata más, una mano y una boca, es todo en uno. El pico tiene muchos nervios y vasos sanguíneos. Y, por supuesto, el pico se encuentra unido a la lengua, otra parte importante de su anatomía. No querrás causarle daño permanente a tu loro al cometer un error mientras le arreglas el pico. A la mayoría de los loros sanos no les hace falta un mantenimiento del pico. Muchos nunca necesitarán un arreglo del pico. A los loros que realizan espectáculos puede que se les abrillante el pico para que tengan mejor apariencia en el escenario, pero el típico loro mascota no necesita de ese arreglo como norma.

Algunos loros extienden sus alas de manera natural para mostrarse. Esto parece ser un comportamiento natural y regular para muchos guacamayos y distintas cacatúas. Tu loro aprenderá este comportamiento a la orden si comienzas a usar una palabra de manera constante cuando observes este comportamiento. Para preparar a tu loro a cortarle las alas, comienza también a manejar sus plumas cuando estire sus alas, y algunas veces intenta tirar de ellas despacito para que se vaya acostumbrando al manejo. Procura realizar todos los movimientos que usarás durante el recorte de las alas, excepto el recorte en sí. Esta es una buena manera de acostumbrarlo, de manera que el recorte de alas no le resulte estresante a tu loro mascota.

Algunos loros estiran sus alas y pueden hacerlo a la orden, como este guacamayo de frente roja. Desde ahí sólo hay un paso para poder recortarle las alas.

Con los loros más pequeños, juega de manera regular con una toalla o practica la retención con la que usarás cuando se le recorten las plumas de las alas. Incluso los loros más pequeños pueden acostumbrarse a ser cogidos con la mano en la espalda, ser mantenidos en una toalla y ser mantenidos contra tu pecho mientras se le estiran las alas para inspeccionarlas.

Una de las maneras menos estresantes de recortarle las uñas a un loro de tamaño grande es pedirle a tu papagayo que coloque las patas en los barrotes de la jaula o que te dé la pata mientras está en el respaldo de una silla.. Luego usa una lima de metal para limar una de sus uñas. Puede aprender, “siguiente”, “pata” o cualquier otra orden relevante que se convierta en rutina.

### **¡Cuidado!**

Un loro, tanto si habla el idioma humano o no, puede aprender que usas determinadas exclamaciones diseñadas para hacerlo sentirse seguro. Una de las que emite Diane para hablarle a su *Pionus*, Azteca, que no habla, es “caliente”, para avisarle de que la comida servida está aún demasiado caliente. Diane la usó por primera vez cuando su loro se sumergió en un plato de vaporosos espaguetis y se sorprendió de forma desagradable de lo caliente que estaba. Diane la usa para evitar que su loro pruebe alimentos o bebidas calientes.

En tu vida diaria, quizás un “para”, un “cuidado” o un “chist chist” serían frases útiles a usar cuando tu loro está muy cerca de un animal depredador, un hornillo caliente, una ventana abierta, una planta venenosa o cualquier otro peligro.

### **¡Tráelo!, a lo loro.**

Ya sabes cómo funciona el juego del busca en un perro. Le tiras un palo o un frisbee, y el perro te lo trae y vuelta a empezar. ¡Un juego que no tendrá fin si tienes una especie canina cobradora! Los loros pueden ser muy adeptos a una forma de “traer”, también. Aunque las reglas son un poco diferentes para ellos. Les das un objeto o un grupo de objetos con los que jugar; pueden ser tapas de botellas, palitos, botones o piezas de bisutería. Luego, el loro tira el objeto por fuera, desde lo alto de su jaula, o desde el borde de la mesa. En ese entonces, lo más probable será que se acerque al borde y se alongue a mirarlo, atisbando el daño que ha hecho. Esto parece ser una parte importante del ritual.

Tu coges el objeto, y se lo devuelves; y vuelta a empezar otra vez. Los loros pueden hacer esto con más de un objeto, como con una selección de coloridos palitos, o con un completo Bowl de verduras recién cortadas (aunque se recomienda no fomentarlo). Puedes divertirte enseñando a tu loro cómo tirar cosas a un contenedor específico, o desde una zona determinada. Quizá podrás enseñarle a ser una estrella del baloncesto.

Las verbalizaciones que puedes usar en este juego incluyen nombrar objetos, pedirle a tu loro que coja un objeto determinado, o usar palabras que le digan que está a punto de jugar a ello. También existen exclamaciones de divertimento que puedes asociar con tirar objetos, o con ver los objetos caerse: “¡Güiiiiiiii!, ¡ooohhhh!, ¡ay, ay!”. Esto nos llevará a nuestro siguiente tema... el juego..., que trataremos en el número siguiente de *PsittaScene*.

Este libro está disponible en [www.avianpublications.com](http://www.avianpublications.com)

## **¡Fabulosas plumas, increíbles pájaros!**

### **Un nuevo libro de Rosemary Low.**

¿Sabías que las hembras de pato que son forzadas a separarse de su pareja elegida y que son forzadas a emparejarse, en su enfado, hostigan al nuevo macho hasta la muerte? ¿Que las cotorras pueden mostrar tal devoción por sus parejas que uno alimentó a su pareja durante seis meses hasta que éste pudo alimentarse por sí mismo? ¿Que una oca cuyo compañero macho no podía volar hacia el sur, volaba cada otoño con su descendencia hasta dirigirlos en la ruta migratoria y después regresaba de forma devota a quedarse con su macho, que se encontraba en cautividad?

En *Fabulosas plumas, increíbles pájaros*, Rosemary Low relata casos extraordinarios de la vida de las aves.

Las aves han inspirado devoción en millones de personas en todo el mundo. A través de los años, estos moradores de nuestro cielo han jugado un importante papel en la vida del hombre. Nos han provisto de comida, de plumas para decorar y para fines prácticos, de deportes, de mascotas y de la inspiración espiritual con su belleza y sus canciones.

Ahora necesitan nuestra ayuda. El aumento de la población humana ha tenido graves consecuencias para más del 12 % de las aves del mundo. Están en riesgo de extinción en este siglo. Doscientas de ellas están ya al borde de la extinción. En este libro Rosemary explica el porqué, y nos lleva a todos los rincones de la tierra para darnos ejemplos. Desde el nocturno y no volador kakapo, un loro gigante de Nueva Zelanda, hasta el sorprendente cóndor de California, salvado de la extinción por la cría en cautividad, hasta el recién redescubierto periquito de la Amazonía en Perú, narra sus fascinantes historias. Y la de aquellos que jugaron un papel en los dramas de sus salvamentos o de su extinción.

Rosemary ha estado involucrada apasionadamente con aves desde que tenía cinco años. ¡Todo comenzó con un pato mascota al que llevaba en un cochecito de bebé! Las aves, y últimamente los loros, se convirtieron en su modo de vida, escribiendo y viajando a más de cuarenta países para observarlos. Este es su libro n° 24. *Fabulosas plumas, increíbles pájaros* (ISBN 1 903 138 493) está ilustrado en color y con más de 100 fotos en blanco y negro, y 370 páginas. Se puede adquirir por 25 euros en Rosemary Low, PO Box 100, Mansfield, Notts, NG20 9NZ.

## **Seminario sobre papagayos**

### **La práctica y la teoría del comportamiento y el entrenamiento.**

Este completo seminario está dividido en dos partes:

La primera parte, «Técnicas básicas», consta de dos días de conferencias y demostraciones. La segunda parte, «Técnicas avanzadas», será una semana completa de conferencias de nivel avanzado y de entrenamiento en las instalaciones de NEI en Winter Heaven, Florida.

#### **Conferenciantes:**

#### **Steve Martin, presidente y director de Natural Encounters Inc.**

Steve Martin es el presidente de Natural Encounters Inc. Comenzó su carrera entrenando animales cuando estableció el primer show de vuelo libre de aves en el Wild Animal Park de San Diego. Desde entonces ha realizado muchos programas de educación animal en más de 30 instalaciones del mundo. Steve provee una variedad de servicios profesionales en las instalaciones zoológicas de todo el mundo, como crear y presentar shows educativos de animales; es consultor de bienestar animal, enriquecimiento y entrenamiento; y realiza programas de entrenamiento animal para los zos. Estos programas consisten en seminarios de teoría y práctica del entrenamiento de animales de exhibición para el manejo, procedimientos médicos, enriquecimiento, así como el desarrollo de programas educativos para los visitantes. Steve también enseña un curso de una semana en entrenamiento y educación animal anualmente en su rancho.

Steve es un socio consejero de World Parrot Trust, y un socio principal del Programa de Recuperación del Cóndor de California y de la Asociación Internacional de Entrenadores y Educadores aviares.

#### **Susan Friedman, PH. D., Universidad de UTAH.**

Susan Friedman es miembro del Departamento de Psicología de la Universidad Estatal de Utah. Actualmente da cursos de investigación, de aprendizaje y de conducta. El trabajo anterior de Susan como especialista en el comportamiento aplicado con niños que mostraban desórdenes conductuales le aporta las bases de la filosofía humana y científica para la enseñanza de la técnica que ella defiende para todas las especies no humanas. Lo principal en esta mezcla de disciplinas es su interés por enseñar los principios fundamentales del aprendizaje y la conducta, así como las herramientas para la resolución del análisis aplicado del comportamiento para preparar a las personas y a los profesionales relacionados con los loros mascotas.

Como consultora del equipo de trabajo Natural Encounters Inc., Susan ha enseñado en varios zos y ha dado cursos de entrenamiento con una duración de dos semanas. Ha escrito artículos para revistas de loros; y es la autora de dos capítulos de ciencia natural en dos nuevos textos veterinarios (en imprenta); dirige el análisis de soluciones de conducta en la página de Internet de [www.parrottalk.com](http://www.parrottalk.com); y es uno de los miembros principales del equipo de recuperación del Cóndor de California.

#### **Técnicas básicas:**

22-24 de octubre de 2004 o 19-21 de noviembre de 2004, en Orlando, Florida

## **Técnicas avanzadas:**

8-13 de enero o el 21-26 de mayo de 2005, en Winter Haven, Florida (se ha de realizar el de técnicas básicas para recibir el certificado).

Visita la página web de Natural Encounters Inc. para más detalles: [www.naturalencounters.com](http://www.naturalencounters.com)

## **El Mundo del papagayo en 2004.**

**Por: Mike Reynolds.**

La finalidad de estos párrafos es repasar los conflictos entre la prístina naturaleza y el interés especial del hombre en los papagayos. Estos intereses pueden ser científicos, como afición, comercial, proteccionista o regulador. Comenzamos presentando a los loros. Más de trescientas especies, desde los diminutos agapornis y periquitos a los magníficos guacamayos de gran tamaño, de colores brillantes y con características individuales espectaculares. Una de las familias más grandes de aves, y la más en peligro, que ocupa su lugar por todo el mundo, establecida millones de años atrás. Debido a su belleza, fascinación y robustez, han sido deseadas y mantenidas en cautividad en nuestra sociedad durante siglos.

Lo siguiente son los hábitats, principalmente selvas tropicales, pero que también incluyen desiertos, tundras, acantilados marinos e incluso montañas cubiertas de nieve en Nueva Zelanda. Como bien sabemos, prácticamente todos estos hábitats están amenazados por la explotación forestal, la agricultura, el pastoreo, el calentamiento global y otros peligros que resultan de nuestra avaricia y descuido. Si no salvamos los hábitats no salvaremos a los loros.

Conozcamos también a la gente local que vive cerca de los papagayos. Durante milenios han usado a estas aves, para comer y como mascotas. Luchando por ganarse la vida a duras penas, muchos se han dado cuenta de que pueden conseguir un modesto ingreso cogiendo a los jóvenes loros de sus nidos y vendiéndolos por una miseria a los mercaderes. A menudo destruyen los valiosos nidos talando los árboles. La pobreza mata a millones de loros: por cada loro que llega al mercado a un país desarrollado, cuatro han muerto por el camino.

Los negociantes y los intermediarios que tratan con los loros capturados son, casi sin excepción, una mancha en la sociedad.

La mayoría de la evidencia fotográfica demuestra su total carencia de preocupación por estas sensibles criaturas que atrapan o roban de sus nidos, que enjaulan en cajones y envían, a menudo ilegalmente, a los mercados locales e internacionales. Estos tratantes de loros, que tantas veces los reciben muertos, enfermos y aterrados, sólo están interesados en el beneficio potencial. Qué extraño resulta que algunas supuestas organizaciones de protección apoyen la idea de que los loros vivos y otras aves pueden ser parte de «un uso sostenible», lo que se ha convertido en la tan gastada frase de estos supuestos y teóricos ecologistas.

Así pues, ¿adónde van los loros que sobreviven? Aparecen en los mercados o en los centros comerciales de todo el mundo, y son comprados por gente con muy buenas intenciones que pueden haber visto una amorosa cacatúa en la televisión, y a los que les gustaría tener uno por navidad o como regalo para los niños. Tras un par de semanas, si el loro no habla o no se comporta de manera amigable, es más que probable que termine en su jaula durante años o que sea entregado a una institución de rescate. Miles de estos loros no queridos están pululando por Europa y Estados Unidos. Debo decir que muchos loros tienen la suerte de ser apreciados como mascotas por personas sensatas y propietarios comprometidos que los tratan como los animales salvajes e inteligentes que son. Pero nuestra experiencia nos ha demostrado que estas personas son una minoría. El World Parrot Trust hace lo que puede para educar a los futuros propietarios de papagayos de la gran responsabilidad que van a tomar.

El siguiente grupo interesado en los papagayos son los avicultores y los criadores. Éstas son personas que, en generaciones anteriores, puede que hayan tenido canarios, periquitos, palomas o aves de corral como afición, casi siempre por placer, con muy poca esperanza de beneficios. En los 70, muchos encontraron que era posible criar loros en cautividad, y en casi cualquier país los avicultores desarrollaron su afición en como una manera de hacer dinero. Esto dio lugar a un incremento de la demanda de loros capturados como stock de cría, y durante los 70 y los 80 fueron importadas millones de aves. Con el tiempo, un flujo de loros nacidos en cautividad, a menudo dóciles al ser criados a mano, estuvieron disponibles para los posibles propietarios de loros mascotas. La manera en la que se mantienen estos loros varía enormemente, desde condiciones espléndidas hasta granjas lúgubres.

Debido a la gran expansión de la tenencia de papagayos en sus varias formas, las grandes oportunidades comerciales han aparecido en muchas áreas. Se estima que hay unos 50 millones de loros en cautividad en todo el mundo; este número llega a igualar al número de loros en su medio natural. Todos estos papagayos en cautividad necesitan estar alojados, alimentarse con dietas especiales, ser atendidos por veterinarios aviáres expertos. Muchas publicaciones ayudan a los propietarios con información en todos los aspectos de la tenencia de loros, incluyendo las ventas, seguros, cría, salud y otros temas. Se estima por las fuentes del negocio que el gasto global en loros puede exceder los seis billones de dólares. Es una industria beneficiosa, pero prácticamente no existe intención, por parte de las empresas involucradas, de financiar la conservación de las especies lorunas en su medio natural.

El interés científico por los papagayos es considerable. Presentan grandes oportunidades de estudio en interesantes emplazamientos alrededor del mundo. Los conservacionistas reconocen que los loros son unos

embajadores de primera clase de la naturaleza, donde quiera que existan. Muchos zoos y colecciones de aves especializadas exhiben estas aves, y son útiles a la hora de atraer a los visitantes.

La IUCN, la World Conservation Union, ha copublicado con el World Parrot Trust un «Plan de Acción sobre Loros» que aporta información sobre la necesidad de la conservación de las 98 especies de loros más en peligro. Este plan, disponible para todos en Internet, se ha consultado de manera profusa y está a punto de ser actualizado por el World Parrot Trust.

La mayoría de los gobiernos nacionales ha firmado el CITES, el Convenio Internacional de Especies amenazadas de Fauna y Flora silvestre. Éste propone la restricción del comercio internacional de loros en peligro, entre otras especies y productos de animales, pero en muchos casos su cumplimiento es inadecuado o no existente. El adelanto principal fue la introducción en 1992 de la «Wild Conservation Act» en los EEUU. Esta ley cerró la importación legal de papagayos en los EEUU, salvando miles de vidas de loros silvestres y dando nuevas oportunidades a los criadores de loros en cautividad. El World Parrot Trust realiza una campaña similar para que este proyecto de ley sea introducido en la UE.

Este breve panorama alrededor del mundo del loro pone en evidencia que la explotación de los papagayos continúa sin ser imbatida. Su futuro es muy incierto, y todo individuo y organización interesada en ellos debería trabajar cooperativamente por su supervivencia.

## **Actualización del kakapo**

### **Por: Don Merton, Departamento de Conservación.**

El número de kakapos (*Strigops habroptilus*) permanece estabilizado desde la última temporada de cría (2002) en 86 loros (41 hembras, 45 machos). Todos ellos se encuentran localizados en tres islas, en las que fueron recolocados desde 1975 para protegerlos de los depredadores mamíferos introducidos. Treinta nueve de los 86 kakapos (45%) son progenie de los individuos que fueron reubicados. Los restantes (47) son los que fueron introducidos en la isla Stewart, a excepción de un viejo macho conocido como «Richard Henry», el último superviviente de la isla principal, Nueva Zelanda. No queda población natural. La supervivencia continúa siendo alta: el último adulto que murió lo hizo en 1988. Se conoce la edad de 41 papagayos (el 48% de la población), que son los que eclosionaron a partir de 1980. El resto son de edad desconocida. La localización, la edad y el sexo de los loros supervivientes se resume más abajo.

### **Movimientos.**

Ningún kakapo ha sido trasladado entre las islas desde mayo de 2003, cuando los últimos cinco papagayos de la isla de Maud fueron transferidos a la isla de Te Kakahu/Chalky, al sudoeste de la Región de los Fiordos; de este modo de puso término a 29 años de compromiso de la isla de Maud con la conservación del kakapo. A pesar de que los Kakapos ubicados en Maud desde 1974 han mostrado que son capaces de mantenerse en buenas condiciones y saludables, sólo ha ocurrido un intento de cría (en 1998, cuando se criaron tres pollos). El resto de los loros, un macho adulto, tres subadultos machos y una hembra subadulto, fueron por lo tanto llevados a la isla de Te Kakahu, donde hay más posibilidad de que la cría tenga lugar.

### **Salud.**

Todos los papagayos tienen buena salud. «Doc», el macho de dos años que en marzo de 2003 fue encontrado con una herida profunda por encima de su ingle, causada por un afilado palo, se ha recuperado por completo tras seguir un tratamiento veterinario y unos 6 meses de cautividad. A mediados de octubre de 2003 fue llevado a un aviario móvil, y a principios de noviembre fue liberado. Desde que fue liberado ha permanecido en la zona de la liberación, su peso se ha estabilizado y se ha integrado en el régimen de alimentación suplementada.

Durante enero de 2004 se encontraron dos adultos machos con heridas menores causadas por los collares transmisores. Se les quitaron los transmisores de la espalda y se colocaron transmisores en las alas. Las heridas se están curando satisfactoriamente, pero aún no se han reemplazado los transmisores de la espalda.

### **Experimentos alimenticios.**

Sin el rimu y sin los hayucos (frutos) propios de Whenua Hou o Te Kakahu durante el verano de 2003/2004, se planteó la oportunidad de probar dietas suplementarias; el objetivo era un intento de inducir a la cría en un año que, claramente, ésta no se daría por sí sola.

Se probaron tres dietas suplementarias:

1. Frutos de rimu seco, frutos de kahikatea, y frutos de totara.
2. Pienso equilibrado.
3. Pienso basado en el perfil alimenticio del fruto verde del rimu.

En Whenua Hou, formaron parte de las pruebas trece adultos más tres hembras de cinco años, junto con doce de los veinte machos adultos; y en Te Kakahu, diez hembras y siete de los nueve machos formaron parte de las pruebas de alimentación en el intento de promover la reproducción en la época de cría. La alimentación suplementaria en la isla de Codfish fue algo interrumpida en 2003, pero fue retomada en septiembre (machos) y noviembre (hembras). En Te Kakahu, la alimentación ha continuado a lo largo de 2003, con cantidades que han sido incrementadas en septiembre para los machos y en noviembre para las hembras.

Esta alimentación suplementaria fue desarrollada principalmente como un pienso equilibrado nutricionalmente para el kakapo, pero además, se les ha ofrecido a cinco hembras frutos secos del podocarpo (kahikatea, rimu y totara). Además, se ofreció una segunda receta de pienso que simula el nutriente bruto del fruto del rimu verde. Sin embargo, este pienso no fue comido en ninguna cantidad.

El rimu seco congelado fue el menos favorito de los frutos secos de podocarpo con que se alimentaron; el fruto de la kahikatea y la semilla congelada de kahikatea fue la favorita; tres hembras consumieron 7.332 gr., y los otros cinco loros, 600 gr., durante el periodo que va de noviembre a febrero. El fruto seco de la totara y las semillas congeladas de totara parecían más sabrosas que el rimu, pero no tanto como las de la kahikatea.

Estos intentos tenían la intención de provocar la cría, ¡pero no hubo éxito! Así pues, la alimentación suplementaria fue retirada progresivamente en Whenua Hou durante marzo de 2004, pero continúa a un nivel reducido en Te Kakahu.

### **Cortejo y actividad de cría.**

Como en 2003, no se ha sabido de ningún apareamiento ni cría en 2004. En enero, un macho de 7 años criado a mano (Sirocco) fue establecido cerca del cobertizo. Fue ahuyentado dos veces hacia zonas alejadas, pero volvía en un par de noches. Sirocco realizó dos oquedades en la pista de acceso a los aseos del campamento y mantuvo entonces una rutina de llamadas desde ese punto cada noche, intentando copular con cualquier humano que usaba la pista. Esperamos que su actividad de cortejo finalice a últimos de abril, y que entonces dejará el área cuya proximidad a la zona habitada es motivo de preocupación.

En Te Kakahu se apreciaron algunos almacenamientos en noviembre, pero no encontramos cavidades ni escuchamos llamadas. En marzo de 2004 se hallaron muestras de frutos de rimu en desarrollo, y no se anticipan crianzas de kakapo en dichas islas para 2005. Por tanto, se han planeado abundantes pruebas suplementarias de alimento, incluyendo el consumo de frutos inmaduros. Los kakapos son conocidos por alimentarse extensivamente de los podocarpos no desarrollados y otros frutos durante los meses previos a la cría, y sospechamos que ahí puede estar el motivo desencadenante de la falta de crianza.

### **General.**

En enero se hizo un nuevo intento de recoger muestras de semen de ciertos machos que cortejaban, con el fin de establecer la fertilidad y la viabilidad del esperma. Nueve machos de Whenua Hou fueron anestesiados, y se les sacó esperma; 5 de ellos recibían dieta suplementaria y los otros cuatro no lo hacían. Siete de estos machos produjeron semen de variada cantidad y calidad, sin embargo los resultados fueron pobres. Se concluyó que o bien la actividad reproductora de los machos era baja, o bien la época de recolección de las muestras no era la adecuada. Se realizarán más intentos cuando los machos vuelvan a mostrar cortejo.

No se han visto ni se han atrapado arañños en Te Kakahu ni en la vecina isla de Pasaje desde que se completó su erradicación hacia el año 2000.

## **Nueva Zelanda declara la situación de emergencia ambiental tras la muerte de una especie rara de loro.**

### **ABC Radio Australia, 13 de julio 2004, 17:00:35**

En Nueva Zelanda, tres ejemplares del loro más raro del mundo, el verde y gran Kakapo, han muerto en un espacio de 24 horas, dando lugar a una emergencia ambiental.

Las muertes, aparentemente por septicemia, una forma de envenenamiento por bacterias en sangre, apareció después de que los oficiales del Departamento de Conservación de Nueva Zelanda hubieran reubicado a 19 aves en una isla solitaria.

Nuestro corresponsal en Nueva Zelanda, Gillian Bradford, informa que los oficiales de la conservación están preparando un hospital de cuidados intensivos de urgencias para los 16 loros que quedan en la isla.

El kakapo es un gran loro que no puede volar y que puede vivir hasta 100 años. Quedan unos 80 en Nueva Zelanda. Todos los kakapos viven en islas libres de depredadores al sur del país.

Página web del programa de recuperación: [www.kakaporecovery.org.nz](http://www.kakaporecovery.org.nz)

## **PsittaNoticias**

### **La UE extiende la prohibición de importación de los animales de granja de Asia.**

La Comisión Europea decidió el lunes prolongar hasta el 15 de diciembre los productos del pollo y las aves mascotas de varios países asiáticos afectados por la influenza aviar.

La Comisión dijo que los países involucrados son: Camboya, China, Indonesia, Japón, Laos, Paquistán, Corea del Sur, Tailandia y Vietnam.

La actual suspensión iba a expirar el 15 de agosto, pero la Comisión la ha extendido hasta el 15 de diciembre.

La Comisión dice en un comunicado que «ha adoptado la decisión de continuar con la suspensión de las importaciones en la UE de los productos del pollo y de aves mascotas de algunos países asiáticos donde la influenza aviar ha sido confirmada desde principios de año».

Y afirma: «En algunos de estos países todavía existen brotes de influenza aviar, y la situación de la enfermedad en la zona permanece aún poco clara».

A principios de este año, el virus se extendió por 10 países de Asia, matando a 16 personas en Vietnam y 8 en Tailandia.

Se han diagnosticado nuevos brotes en Tailandia, China y Vietnam.

La UE decidió el 23 de enero suspender las importaciones de aves de granja de Tailandia para prevenir la introducción de la enfermedad en Europa. Un poco después se suspendieron las importaciones de loros mascotas del sudeste asiático.

Copyright 2004 AFP, 2004, EUBusiness Ltd.. Todos los derechos reservados. 26 de julio 2004.

## **Aumenta el comercio de un loro en peligro de las Molucas Yakarta.**

Según los conservadores de la vida salvaje, los comerciantes ilegales explotan el conflicto religioso en la provincia indonesia de las Islas Molucas en mayo para traficar y vender cientos de aves en peligro.

ProFauna, el grupo principal de protección animal, denuncia que los mercados de Yakarta se han visto inundados en las últimas semanas de la raras cacatúas de las Molucas, una especie protegida bajo el CITES.

La tensión entre los musulmanes y los cristianos en las islas Molucas se recrudeció en mayo, acabando en una semana de luchas sectarias en la capital de la provincia, Ambon, que mató a 37 personas.

«Los comerciantes están sacando beneficio del caos. No había oficiales comprobando el transporte de aves en peligro», dijo Mr. Rosek Nursahid, la cabeza visible de ProFauna, citando el documento. El Sr. Nursahid relató que el documento se basaba en un estudio de cinco meses que se terminó en mayo; durante este tiempo el grupo monitorizó a los captores, a los oficiales gubernamentales y a los vendedores.

Los oficiales locales de conservación y la policía han declinado realizar cualquier comentario sobre el documento.

## **Un hombre encarcelado por contrabando de huevos**

El Servicio de Aduanas australiano afirmó que la severa sentencia de cárcel impuesta a un hombre por tráfico de huevos en Australia debería servir como disuasión para otros posibles contrabandistas.

Un hombre de 39 años, de nacionalidad malaya, fue sentenciado a dos años y tres meses de cárcel en el distrito central de Downing tras admitir haber importado especímenes de fauna viva sin permiso. El juez impuso a Phui Kunne Lee un periodo de custodia obligatoria de 15 meses antes de ser excarcelado para su deportación. Los oficiales de aduanas pararon e inspeccionaron a Lee cuando llegó de un vuelo procedente de Singapur el pasado 10 de abril. Se le encontró un cinturón, confeccionado para tal propósito, que contenía 41 huevos de papagayos, algunos de ellos de guacamayos. El director de aduanas del estado australiano de Nueva Gales del Sur comentó que la acusación fue el resultado del excelente trabajo realizado por los agentes de aduanas del aeropuerto de Sydney: «La gravedad de la sentencia refleja la seriedad con la que se contempla este el crimen», dijo el Sr. Collins. «Aparte de las cuestiones de cuarentena, como el riesgo de introducir la fiebre aviar al traer huevos a Australia, el contrabando de huevos amenaza la conservación de las especies en peligro».

Esos huevos, considerados viables para eclosionar, fueron devueltos a Singapur a un centro especializado de cría en cautividad de especies en peligro, como los guacamayos.

## **Una pareja deja de fumar para salvar a su loro. 4 de agosto 2004, Daily Mail.**

Una pareja ha dejado de fumar para salvar la vida de su loro. Kevin Barclay, padre de cuatro hijos y de 42 años, y su pareja Sharon Word, una proveedora de catering en la treintena, de Shoeburyness, en Essex (Inglaterra), han dejado de fumar hace unas seis semanas. El Sr. Barclay, dueño de un amazona de ala naranja africano, J.J., estaba estornudando y tenía su nariz tapada. El veterinario Glen Cousquer, que lleva su consulta cerca de Wickford, le dijo a la pareja que el loro era un fumador pasivo. El Sr. Barclay dijo: «hemos dejado de fumar por el bien de nuestro loro. Dejamos de fumar hace seis semanas, y en dos semanas J.J. estaba perfecto. El veterinario pensó que podían ser aerosoles o perfumes, pero eliminó esa posibilidad y les dijo que el problema era ser fumador pasivo. Yo fumaba unos 35 cigarros liados y Sharon unos 20 cigarrillos convencionales al día».

El Sr. Cousquer añadió: «El fumador pasivo puede ser un verdadero problema para las mascotas, y en especial para las aves. Es sorprendente que esta cuestión no tenga más publicidad. Es de sentido común, si lo piensas. Los loros en su medio natural viven en los árboles y en medios limpios. Sufrirían en atmósferas de humo. Pueden desarrollar problemas que pueden ser fatales. Mi consejo es, si tienes una mascota, ¡no fumes!».

## **Willemstad.**

**Por: Odette Doest.**

**Traducido de *Amigoe*, de la edición del 19 de mayo de 2004. *Amigoe* es el periódico local de Curaçao (Brasil).**

El capitán y dos miembros de la tripulación, todos ellos de Venezuela, del barco venezolano Sol Caribe, fueron arrestados ayer tras no abonar una multa de 16.700 dólares por el transporte ilegal de 32 loros cuyas edades comprendían de los 3 hasta los 5 meses.

Los treinta amazonas de frente amarilla (*Amazona ochrocephala ochrocephala*), y dos guacamayos rojos (*Ara macao*), fueron encontrados ayer durante un registro aduanero. Quince de ellos estaban ya muertos debido a las condiciones en las que habían viajado. Todos juntos apiñados en una pequeña caja. Los loros están bajo Cites I y II. Debido al cambio en la legislación en 2001, los contrabandistas de animales en peligro o protegidos pueden recibir una multa de 55.000 dólares o un máximo de cuatro años de cárcel.

El gobierno ha requisado el barco. Los loros supervivientes han sido alojados en los servicios veterinarios, y estarán allí en cuarentena y bajo vigilancia para evitar su robo en las instalaciones. El departamento de salud intentará devolverlos a Venezuela. Uno de los veterinarios de los servicios, el Sr. Dwarkasin, asegura que espera devolverlos, pero en ocasiones anteriores ha habido dificultades, recuerda, quizá por la falta de centros de rehabilitación en Venezuela. Los loros confiscados estaban malnutridos, y algunos de ellos no sobrevivirán.

Normalmente, los amazonas y los guacamayos son revendidos a los comerciantes locales (ilegales) por unos 50 dólares, que a su vez los venden a la gente local por unos 200 \$ y 400 \$.

## **Noticias de África.**

**Por: Prof. Mike Perrin.**

Henry Ndithia, un keniano becado por la DAAD (una agencia de recursos), está completando el trabajo para un máster con un proyecto sobre la biología de los agapornis de cara de color melocotón en Namibia. En este primer estudio sobre esta especie en su medio natural, Henry ha descubierto que los agapornis nidifican en cavidades naturales o artificiales a distintas alturas sobre el suelo y en todas las direcciones de la brújula. El tamaño medio de la nidada es de cuatro, pero debido al bajo porcentaje de éxito de cría, ya sea a causa de la fertilidad o por los depredadores, sólo uno o dos pollos se independizan del nido. Al igual que los loritos de Rupell (*Poicephalus rueppelli*), la pérdida de los pollos es causada por las boomslangs, unas serpientes arbóreas depredadoras de nidos. La causa aparente de la infertilidad es desconocida, pero se han tomado muestras de sangre para testar PBF (enfermedad de pico y plumas), ya que se sabe que se padece en las poblaciones silvestres del agapornis de mejillas negras (*Agapornis nigrigenis*) en Zambia. Al igual que el agapornis de mejillas negras, los agapornis de cara de color melocotón se alimentan principalmente de semillas del suelo, pero también es probable que se alimenten de una mayor variedad de hierbas y plantas perennes. Los pájaros forman bandadas pequeñas semisociales, y actualmente estamos monitorizando sus movimientos usando la telemetría. Un estudio similar se está empezando en Malawi, donde Lawrence Luhanga investigará la ecología y la conservación del agapornis de Shelley (*Agapornis lilianae*) para sus maestros. Abordará las cuestiones planteadas por Louise Warburton y Henry Ndithia.

Gullian Blue ha completado la tesis de su máster, en la que evaluaba la diversidad genética de los loros de El Cabo (*Poicephalus robustus*) en cautividad usando el análisis RAPD, un método de identificación genética. Se usaron las medidas de la identidad genética y la distancia génica, así como la diversidad fenotípica, para analizar cada una de las tres subpoblaciones en cautividad. El principal nivel de heterocigosis es alta en los loros en cautividad, lo que es agradable de saber, pero también hubo evidencia de endogamia entre las subpoblaciones en cautividad. Los resultados permitirán realizar recomendaciones para que la cría sea óptima para la población en cautividad. Se necesita una investigación similar usando microsatélites de ADN, pero esto sería muy caro y logísticamente difícil de conseguir.

La Dra. Tee Taylor dirigirá el Proyecto Iniciativa Darwin titulado «Construyendo una reserva genética forense para reducir el comercio ilegal en Sudáfrica», que se basa en dos especies clave y en peligro, el loro de El Cabo y el ave nacional de Sudáfrica, la grulla azul. Tee es una reconocida genetista molecular que hizo su tesis doctoral sobre loros, y juega un importante papel en el programa, junto con el director del proyecto, el profesor Ferry Burke, en la universidad de Sheffield, y yo mismo en el Centro de Investigación para la Conservación de los Loros Africanos en la Universidad de KwaZulu-Natal. El proyecto desarrollará los recursos humanos de Sudáfrica, por medio de un máster de formación, para afrontar los problemas actuales del comercio ilegal que pueden prevenirse usando la técnica forense de la secuencia molecular del ADN, utilizando la poderosa y precisa tecnología de microsatélites.

Craig Symes, que obtuvo su máster por el estudio de la ecología del loro cabecipardo, y que también trabajó en el proyecto del loro de El Cabo, participó recientemente en un caso en los juzgados en la Provincia del Cabo Este, de Sudáfrica. Se aplicó una sentencia de culpabilidad por comercio ilegal de loros de El Cabo.

En el laboratorio, Stephen Burton ha comenzado a estudiar la biología termal, el agua y el metabolismo de los agapornis y los periquitos terrestres australianos usando un analizador de oxígeno y un respirómetro desarrollado por Barry Lovegrove y Colleen Downs. Luthando Maphasa continúa su tesis doctoral e investiga actualmente la nutrición

de proteínas y los requerimientos de aminoácidos de los agapornis de cría en colaboración con David Dennison, de Aviproduct. Las condiciones de los agapornis de cría serán monitorizadas usando un escáner corporal.

## ¿Quién es tu veterinario aviar?

**Por: Joanna Eckles, Administradora de WPT-EEUU.**

Estamos encantados por la nueva iniciativa de promocionar el World Parrot Trust a través de los veterinarios aviarios y las clínicas. Hemos comenzado a extender las invitaciones a aquellos entre quienes nos apoyan que son veterinarios, y a pedirles que se asocien con nosotros. Ahora queremos ponernos en contacto con las personas que conoces y en las que confías, pero que es posible que no conozcan al World Parrot Trust.

### **Nuestra meta.**

Asociándonos con los profesionales fiables que cuidan a nuestros loros mascotas esperamos conseguir nuevos miembros a los que no tendríamos acceso, reforzando así la relación entre las mascotas y los loros silvestres. Todos sabemos lo valiosos que son los unos para los otros. Comprender a los loros silvestres nos ayuda a cuidar a aquellos que están en nuestros hogares. Al mismo tiempo, cuanto más fuerte sea nuestra red de ayuda, mejor podremos ayudar a los loros que sobreviven en su medio natural.

### **Así funciona la asociación.**

Los veterinarios (o cualquier otro representante de la clínica) se hacen socios de World Parrot Trust en cualquiera de las modalidades de socio. Son socios durante un año como cualquier otro socio, pero reciben información adicional nuestra para exhibirla en su clínica. Reciben tres copias de *PsittaScene*, etiquetadas como ejemplares para la clínica, soportes de folletos, nuestros folletos de hacerse socio y el texto educativo «Cómo tener un loro sano y feliz».

### **Cómo puedes ayudar.**

Ponte en contacto con cualquiera de nuestras oficinas en EEUU o en el Reino Unido (la información de contacto está en la página 19) y danos el nombre y datos de los profesionales de los loros en quienes confías. Comprobaremos si son o han sido socios de WPT y prepararemos un paquete especial para ellos. Luego te lo enviaremos para que tú se lo lleves personalmente. Tu implicación personal hará que este esfuerzo sea fructífero. Por supuesto, si las circunstancias hacen que esta planificación sea complicada, con agrado les enviaremos el paquete con tu recomendación. Quizá quieras tú mismo hacer el seguimiento un poco más tarde. Apreciamos enormemente tu ayuda en esta empresa y te mantendremos informado a medida que avanzamos y continuamos evaluando nuestro plan. Muchas gracias.

### **¡Damos la bienvenida a nuestros nuevos socios veterinarios!**

Los siguientes socios de World Parrot Trust han aceptado asociarse para tener en sus consultas nuestro folleto de nuevos socios y nuestro folleto educativo en la sala de espera de su clínica o consulta. Por favor, tenedlos en cuenta si buscáis un veterinario aviar en vuestra zona. Apreciamos vuestro apoyo y promoción del bienestar de los animales.

#### **Veterinarios en EEUU:**

Kris Ahlgrim DVM - Goldenview Animal Hospital, Englewood CO  
Ann Bourke DVM - Kensington Bird & Animal Hospital, Kensington CT  
Tim England DVM - Crossroads Animal Hospital Inc, Jackson MI, 517-784-1111  
Carol Gamble DVM - Brookeville Animal Hospital, Brookeville MD  
Melissa Kling DVM - Perry GA  
Jerry LaBonde DVM - Englewood CO  
Bob Stonebreaker DVM - Animal And Bird Hospital of Del Mar, Del Mar CA, 858-755-9351  
Lisa Tell DVM - Davis CA  
Candy Tooley RVT - Dallas TX  
Fern Van Sant DVM - San Jose CA

#### **Veterinarios en el Reino Unido:**

John A Knight, Les Eturs Vet Clinic, Guernsey, 01481 257708  
Michael Griffiths, Jubilee Vet Centre, Newtownards, Ireland, 02891 812226  
Roger Gordon, MRCVS, Edinburgh  
C N Gorman, Falkland Vet Clinic, Wash Common, Newbury, 01635 46565  
Emma Ashby, Scott Vet Clinic, Bedford, 01234 261622  
Mark Evans, Valley Vet Group, Whitchurch, Cardiff, 02920 529444  
Craig Hunt, MVetMed, Lydney, Glos  
Steve Otty, Rosevean House Vet Surgery, Cornwall, 01736 362215  
J P Hickerton, Rhianfa Vet Centre, Rhyl, North Wales, 01745 332553  
Bruce Maclean, Bird & Exotic Animal Vet Services, Reading, Berks  
Dr Maute, South Beech Vet Surgery, Wickford, Essex, 01268 560660  
R S Broadbent, Stow Vet Surgeons, Stow-on-the-Wold, Glos, 01451 830620

Siuna Reid, The Veterinary Health Centre, St Annes-on-Sea, Lancashire, 01253 729309  
Roy Earle, Amicus Vet Centre, Solihull, West Midlands, 0121 733 1439  
C P Baxter, Cedar Vet Group, Alton, Hampshire, 01420 82163  
John Chitty, Strathmore Vet Clinic, Andover, Hants, 01264 352323  
F Jennings, Manchester Street Vet Surgery, Oldham, 0161 6244596  
M G Brash, Battle Flatts Vet Clinic, Stamford Bridge, York, 01759 371066  
Lamorna House Vet Centre, Camborne, Cornwall, 01209 712009  
Ben Bennett, Colne Valley Vet Practice, Colchester, Essex  
Vicky Weeks, Milcroft Vet Group, Cumbria, 01900 826666  
Della Barbour, Elm Cottage Vet Centre, Plymouth, Devon, 01752 56767

### **Loros en su medio natural:**

**Amazona de Bahamas** (*Amazona leocucephala bahamensis*).

**Por: Marie Stafford, 2004. Parrots International.**

Verdaderamente excepcional, el amazona de las Bahamas es el único loro del Nuevo Mundo que anida en el suelo. Anida bajo los bosques de pino Abaco, y es el único loro adaptado al fuego del mundo... capaz de mantenerse y de proteger a sus pollos de los incendios de los bosques en los que habita, introduciéndose dentro de las cavidades del nido en el suelo.

El amazona de las Bahamas, reconocido como una de las subespecies del amazona cubano, se encuentra sólo en las Bahamas, en las islas de Abaco e Inagua, a las que se llega en una hora de avión desde Miami. Más sobre esta especie en nuestro siguiente número de *PsittaScene*.